

ادای دین

پله

سهراب



غیرت عشق زبان همه خاصان ببرید
از گجا سر غمش در دهن عام افتاد...

امیر آباد... امیر آباد با کوچه‌های پر دار و درخت، خانه‌های دنج و آرام، حیاط‌های لبالب از آفتاب و حوضهای روشن با قابی از گلهاش شمعدانی و با چشم‌های رنگ با درختان گوجه و سیب و دیوارهای کوتاه یکسره سیز از پیچکها و سردهای پوشیده از نسترن و راه کوتاهی از سنگ و چمن که تو را به پای چند پله و آن گلدان گل یاس می‌برد و... آنجا، سهراب در آستانه در ایستاده بود.

سهراب... سهراب تکیده و باریک، ظرفی و شکننده، چون گیاهی ناشاخته در کویری دور، آنجا، بالای پله‌ها ایستاده بود و بالخند محجوب و فرو خورده، همیشگی مرا به درون خانه دعوت می‌کرد.

اتاق سهراب... وارد اتاق سهراب که می‌شدی دست چپ یک میز کوچک تک نفره بود با یک صندلی، سهراب همیشه روی این میز یک کاغذ بزرگ سفید می‌چسباند و با خطوط موازی آن را به چند قسمت تقسیم می‌کرد. یک ستون مال سهراب بود و یک ستون از آن دوستی که می‌خواست به قول خودش با او "کنبا" حرف بزند... اگر سهراب منزل نبود، آن دوست می‌آمد و حرفاش را در ستون خود می‌نوشت و می‌رفت و بعد سهراب که بر می‌گشت در ستون پهلوئی به او حواب می‌داد و همینطور...

آن روز وقتی وارد اتاق شدم دیدم یک تخت چوبی بزرگ همه‌جا را پر کرده است. از آن تختهای چوبی نرده‌دار کنار حوض که غروب‌های تابستان لحاف و تشك را روی آن پنهان می‌کردند... نسیم ملایمی می‌وزید، آب حوض چین برمی‌داشت و نجوای درختان تبریزی آغاز می‌شد و بعد آسمان رنگ می‌باخت و صدای تلمبه زدن چراغ زنبوری به گوش می‌رسید و مادر بزرگ با چادر نماز سفید گلدارش از کنار با چه می‌گذشت، می‌آمد و روی

تخت . پهیں می نسست . همه‌چیز بُوی امن و امان می داد و آنگاه شب از راه می رسید و آسمان ستاره ستاره می شد و صدای یکواخت چراغ زنبوری و آواز جیرجیگ‌ها در هم می آمیخت ... خواب آرام و می دغدغه بر روی تشك خنک تخت چوبی نرده دار تو را با خود می برد و حالا سهراب آنرا خردیده بود و اناقش را پر از تخت کرده بود . یک تخت .. نشستم و همه ، اینها را به سهراب گفتم و بعد او از شبها و ستاره‌های کاشان گفت و آن نسیم خنک و چادر مادر بزرگ که در تبریز و کاشان و همه ، شهرهای این دیار مثل هم اند . بعد قسمتی از شعر "مسافر" را خواندیم و بعد ساخت نشستیم و سهراب گفت : "چطوره کمی گوش کنیم ؟" ما نشستیم و گوش کردیم ... صدای امیرآباد می آمد و بعد صدای پای خاطره‌های کودکی که از کاشان و تبریز داشتند پاورجین پاورجین پیش می آمدند ... دست آخر صدای زنگ در بلند شد و دوستان ، بیوک مصطفوی (کسی که سهراب کتاب حجم سبز را به او اهداء کرد) ، عمامد خراسانی شاعر و تیمور پسر عمومی سهراب ، رسیدند .

آن شب عمامد کتاب قصه‌ای از غصه‌اش را با خود آورده بود که بددهد به سهراب ... همه روی تخت چوبی نشستیم و بعد به مصارف من باز شعر "مسافر" را خواندیم .. از اول تا آخر ... "دم غروب میان حضور خلوت اشیاء - نگاه منتظری حجم وقت را می گشت ... شعر که تمام شد سکوت و بهت عجیبی فضای اشاق را بر کرد و من دیدم که عمامد بلا تکلیف و حیران فقط توانست پشت کتاب غزلیاتش بنویسد : "سهراب قربان تو ! "

سهراب به هیچ عنوان تعریف و تمجید رانمی توانست تحمل کند اگر از شعر و یانا نقاشی اش بیوجود می آمدی و چیزی می گفتی می دیدی که سهراب دارد علنا " به خود می بیچد ! اینست که ما هم برای شعر بلند مسافر پس از گفتن چند " دست مریزاد " و " مرحبا " کوناه آمدیم و رها کردیم . بعد از عمامد خواستیم آواری برایمان بخواند . غزلی از کتاب غصه‌اش را ... و عمامد با آن دو دانگ صدای ملایم و خسته‌اش چند بیت از این غزل را در " سه‌گاه " خواند :

چیست این آتش جان‌سوز که بر جان من است
از دل ای آفت جان صیر تحمل داری
مگر این کافر دیو وانه به فرمان من است ...
همه با لذتی غم آلود بعاواز و شعر عمامد دل سپرده بودیم . در این میان سهراب چیزی روی یک تکه کاغذ نوشته . وقتی آواز عمامد به میان رسید ، سهراب در کمال فروتنی آنچه را که یادداشت کرده بود برایمان خواند :

قلب این مرد قنساری دارد	چمن سبز گلوبیش ترباد
حوض چشمان سر رفت	زیر فواره آواش

آن شب و شبهای بسیاری که با سهراب گذشت ... سهراب همین بود : همیشه یک چیزی در چنینه داشت که آدم را مات و میهوت کند . شعری ، لطیفه‌ای ، تک مضرابی و از این قبیل . به همین دلیل انسان از سهراب دل نمی کند . اما او همیشه دم دست نبود . زمانی پیش می آمد که بی خبر ناپدید می شد . کسی نمی دانست او کجاست و چه می کند . یکباره تصمیم می گرفت که نباشد و نبود . مخصوصاً وقتی که سراغ " قلم مو " و " بوم " می رفت انگار که از بعد زمان و مکان خارج می شد . دیگر سهراب بی سهراب !

باید صریح کردیم که با میل خودش دوباره آفتابی بشد. افتتاح نمایشگاه‌های نقاشی اش هم هرگز نمی‌آمد. همیشه خیل دوستدارانش دنبالش می‌گشتند. گاهی هم می‌رفت کاشان و بعضی وقتها سفرش آنقدر طول می‌کشید که دیگر همه، ما از بازگشتش قطع امید می‌کردیم و بعد، مثلاً در یک روز آفتابی پائیز زنگ در بهمنا درمی‌آمد و می‌رفتی می‌دیدی شهراب با همان لبخند خجول و فرو خورده همیشگی خود پشت درایستاده: "از اینجا ردم شدم، گفتم یکسری...". جمله ناتمام. چنان بود که انگار همین دیروز از هم جدا شده‌ایم. بلی!... بعد هم رفت هند... از هند که برگشت "شهراب" تر شده بود و بهمن نسبت هم مردم گریز. در گریز از خود و از دیگران. البته کسی گریز او را بهدل نمی‌گرفت. شهراب همین بود دیگر!..

تا اینکه باز شبی ما چند نفر را خبر کرد که بهخانه‌اش برویم. شب عجیبی بود. رفقا بهطنز اسمش را گذاشتند "شب سوک"!..

گفتم شب عجیبی بود. شهراب "شاخه" نوری که بطلب داشت بهتاریکی شن‌ها بخشیده بود. برخلاف همیشه پر می‌گفت و شرین می‌گفت و حالی دگر داشت. آن شب برایمان از هند حرف زد. از "بنارس" و درخت معرفت، و از شی که در بنارس، میان آوارهای شبانه پرندگان، صدای عجیب مرغی ناشناس را شنیده بود و شعر "گوش کن دورترین مرغ جهان می‌خواند" را ساخته بود. بعد حرف را بهکشید کشاند. از دریاچه "نگین" گفت و از باغ "نشاط" در دریاچه رنگین، یک "هاوس بوت" کرایه می‌کنند. یک خانه شناور در آب و بهقول خودش "مدتی در آب و آرامش" بهسرمی پرند تا اینکه شبی طوفانی در می‌گیرد. مدتی بیدار می‌مانند و بهصدای باد و باران و آب و موج و تخته‌های خانه چوبی گوش می‌کنند و بعد بهخواب می‌روند. شهراب می‌گفت: "صبح که بیدار شدم طوفان خواهد بود. آسمان سرجایش بود با همان آبی مخصوص بهخودش و آفتاب بود و آب. اما ما سرجایمان نبودیم. دیدم وسط دریاچه‌ایم و از ساحل دور افتاده‌ایم. گویا طوفان شب رشته نازکی را که ما را بهجهان وصل می‌کرد گسیخته بود و موجهای خانه را وسط دریاچه کشانده بودند! بچه‌ها را بیدار کردم. در خانه چیزی بههم نمی‌رسید. نه تکه نانی نه فاطقی، نازه، چهکسی می‌آمد و دم ما را می‌گرفت و بهساحل، جای قبلی مان می‌کشید؟... در سطح دریاچه جنبدهای بهجشم نمی‌خورد. همه در بالکون جمع شدیم. ماند بودیم متحریر که چه کنیم. ساعتی گذشت. ناگهان قایقی دیدم که از دور بهطرف ما می‌آید. همه شادان برایش دست تکان دادیم و هورا کشیدیم. نزدیک ساحل که بودیم هر روز صبح قایقهای زیادی برای فروش چیزهای ضروری جلوی خانه‌مان می‌آمدند: قایق نان، قایق میوه، قایق سبزی، قایق لوازم خرازی و حتی یکبار هم قایق جواهر فروش سراغمان آمده بود! اما حالا، وسط دریاچه امیدی نداشتم... قایق نزدیک می‌شد. پیش خود گفتیم "حتماً" قایق نان است. چون سخت گرسنه بودیم. ولی وقتی قایقران که جوانی خنده‌رو بود بهنرديکمان رسید دیدیم گل فروش است! آمده بود بهما گل بفروشد. ما از او گل خریدیم و خواهش کردیم بهسرعت برود و کمک بیاورد. ساعتی بعد با قایق موتوری آمدند و دم ما را گرفتند و بهجای اول مان برگردانند...".

همینطور که غرق لدت به حرفهای سهراپ گوش می‌کردم، دیدم که سوسکی با آرامش
کامل از لای دروارد اتاق شد. سوسک درستی بود، فهوهای روش با بالهای برآق، لحظهای
مکث کرد و شاخصهای بلندش را ناب داد و بعد آهسته از کنار دیوار راه افتاد طرف پایه،
تحت که ما رویش نشسته بودیم. بیوک و تیمور هم سوسک را دیدند و یکباره توجه همه از
سهراپ به سوسک منقل شد. هر کس بی اختیار دنبال چیزی می‌گشت تا بر سر سوسک بکوبد.
ما هیچکدام کفش به پا نداشیم. کفشهایمان را دم در اتاق گذاشته بودیم. می‌بایست
بک نفر شوالیه خودش را هم‌آخرا رساند و لئنگه کفشی به دست بگیرد و باید و حساب
سوسک را برسد. تمور از حا برخاست. در این موقع بود که سهراپ متوجه قضیه شد و با
عجله گفت: "خواهش می‌کنم، خواهش می‌کنم کاری به کارش نداشته باشد. او همسایه
من است. کاهی سهها سری به من می‌زند. اهل شعر و ادبیات هم است. به نظرم عاشق
شده. آخر اینجا جیرجیرگ خوش صدائیست که . . .".
سوسک خود را بپایه، تحت جسانده بود و بی حرکت منظر بایان کار نشسته بود.
بالاخره به سهراپ پیشنهاد کردیم احازه دهد سوسک را بگیریم و با احترام کامل از پنجره
بپیداریمیش به حیاط و غائله را ختم کیم. اما سهراپ سخت مخالفت کرد و گفت ممکن
است بیفت و دست و پایش بشکند و آنوقت این وقت شب از کجا شکسته‌بند سوسک پیدا
کنیم؟ وانگی روانیست عاشقی را جلو روی معشوق از پنجره به حیاط بپیدارند؟ . . .
ما جنان سرگرم این گفت و شنود شدیم که سوسک را از یاد بردم و پس از مدتی وقتی
بپایه، تحت نگاه کردیم سوسک رفته بود . . .

۴۳

کاهی با سهراپ در "ریویرا" که در آن سالها پا طوق اهل فلم بود، قرار می‌گذاشتیم "ریویرا" . . . کافه رستوران کوچکی در "قام السلطنه". از "نادری" که به "قام" می‌بیمجیدی. کمی پائین‌تر، دست راست کافه رستوران "ریویرا" بود. از در که وارد می‌شدی، روی دیوار روبرو یکی از تابلوهای سهراپ به چشم می‌خورد. دست چپ، پشت نرده‌هایی که "گوشه" را از رستوران جدا می‌کرد، چند تابلوی دیگر سهراپ به دیوار بود. "ریویرا" نوعی خانه دوست بود. غیر ممکن بود بروی آنجا و کسی از دوستان و یاران را نبینی. اگر هم کسی نبود "ناری وردی" که بود . . .

"ناری وردی" با قد کوتاه و سبیل کم عرض پر پشت خود کمی به "چارلی جاپلین" شبیه بود. "ناری وردی" با همه دوست بود اما با بعضی‌ها دوست‌تر بود. سهراپ را که می‌دید نیشش باز می‌شد. او همیشه با صمیمت آماده، پذیرایی از این چهارتا نصفی آدم نیزن بود که "ریویرا" شده بود آخرین ساحشان . . . بگذریم.

آن روز عصر در "ریویرا" منتظر سهراپ بودم. قرار بود با هم به منزل دوستی که می‌خواست اطعام مساکین کند و به شام دعویمان کرده بود برویم. سهراپ که آمد بی‌آنکه مجالی برای پذیرایی به "ناری وردی" بدھیم زدیم بیرون و رفیم سراغ مهمنانی.

خانه میزانمان پر بود از فرش و مبل و بوفة و لوستر. عین دکان سمساری. غیر از ما چند نفر دیگر هم دعوت شده بودند که هیچکدام را نمی‌شناختم. همه شق و رق با

عیالات چاق و چله، غرق عطر و پودر. از آمدن سخت پشیمان شده بودیم. سهرباب چشمش به در انداز بود. انگار دنبال فرصتی می‌گشت که ناپدید شود. ولی فایده نداشت. خانه صاحب‌خانه‌مثل یک پروانه، چاق و گلدار دور سرمان می‌چرخید. سرانجام "سرو" شام بر روی میز عظیم دوازده‌نفره با صندلیهای "استیل" که معلوم نبود مال لوئی چندم است، شروع شد. ما ایستاده بودیم و به عنوان بخار آلود دیس پلوهای جورواجور و خورشت‌های رنگارنگ که پشت سر هم از دریچه‌ای کوتاه بیرون می‌آمد نگاه می‌گردیم. بهزودی سطح میز پر شد. صاحب‌خانه به‌اصرار ما را روی "استیل" لوئی نشاند. سهرباب کی ماست در بشقابش ریخت. چیزی نگذشته بود که دیدیم دونفر ماهی پخته، عظیم‌الجثه‌ای را روی سینی به‌طرف میز می‌آورند. ماهی روی سینی لم داده بود و یک دسته سبزی به دهن داشت! دوستان بهسرعت جا باز کردند و سینی را گذاشتند و سطح میز، خانم صاحب‌خانه با لبخند غرور آمیز حلوآمد و به سهرباب گفت:

— شما که اصلاً چیزی نخوردید. لااقل از این ماهی میل کنید.

سهرباب با همان حجاب و حیای مخصوص بخودش گفت:

— من، من نمی‌توانم!

پروانه، چاق با حیرت پرسید: "او، چرا آقای سپهری؟"

سهرباب جواب داد:

— چونکه این ماهی قوی‌تر از من است! . . .

...

استانبول بودم که خبر رسید سهرباب رفت. . . دم دمه‌های غروب بود و من و دوستم "اونات کوتلار" در قهوه‌خانه‌ای بالای تپه‌ای "چاملیجا" CAMLICA— مشرف بنیاز بسفر نشسته بودیم. صدای شهر دورتر و دورتر می‌شد و از هر طرف رنگ آبی ملایمی می‌جوشید و بالا می‌آمد. به‌نظر می‌رسید استانبول مثل کشتی عظیمی با دودکش‌های بسیار دارد بهسوی دریاهای ناشاخته‌ای می‌لغد. . . با اونات گفتم:

— سهرباب رفت . . .

شاید خیال کردم که چنین گفتم. شاید کس دیگری بود که نالید:

— سهرباب رفت.

سهرباب رفته بود و دیگر کسی نبود که عشق را برای ما تفسیر کد . . . در بیرون شب داشت به‌ارامی فرود می‌آمد. شهر چراغان می‌شد. صدای مرغان دریائی می‌آمد. در دور دست‌ها، برفرار دریای سیاه، ابری بال بال می‌زد. خط‌کبود افق داشت تاریک می‌شد . . . بوی باران می‌آمد.

برخاستیم . . . ناگهان صدای سوت یک کشتی که غرق نور بین سیاهی شب و دریا، در گذر بود، فضا را پر کرد . . . همین.